

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2003-2004

20 AVRIL 2004

**Proposition de loi relative au suivi de l'action gouvernementale en ce qui concerne les objectifs du millénaire pour le développement**

**RAPPORT**  
**FAIT AU NOM**  
**DE LA COMMISSION**  
**DES RELATIONS EXTÉRIEURES**  
**ET DE LA DÉFENSE**  
**PAR M. L. VANDENBERGHE**

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2003-2004

20 APRIL 2004

**Wetsvoorstel betreffende de follow-up van het optreden van de regering op het stuk van de Millenniumdoelstellingen inzake ontwikkeling**

**VERSLAG**  
**NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE**  
**BUITENLANDSE BETREKKINGEN EN**  
**VOOR DE LANDSVERDEDIGING**  
**UITGEBRACHT DOOR**  
**DE HEER L. VANDENBERGHE**

Composition de la commission/Samenstelling van de commissie :

**A. Membres/Leden:**

SP.A-SPIRIT	Patrick Hostekint, Jacques Timmermans, Lionel Vandenberghe.
VLD	Pierre Chevalier, Jean-Marie Dedecker, Jacques Devolder.
PS	Jean Cornil, Pierre Galand, Anne-Marie Lizin.
MR	Marie-Hélène Crombé-Bertom, Alain Destexhe, François Roelants du Vivier.
CD&V	Sabine de Bethune, Erika Thijssen.
VLAAMS BLOK	Jurgen Ceder, Frank Vanhecke.
CDH	René Thissen.

**B. Suppléants/Plaatsvervangers:**

Mimount Bousakla, Caroline Gennez, Staf Nimmergeers, Fatma Pehlivan.
Stefaan Noreilde, Annemie Van de Casteele, Patrik Vankunkelsven, Luc Willems.
Jean-Marie Happart, Marie-José Laloy, Philippe Mahoux, Francis Poty.
Berni Collas, Armand De Decker, Marc Wilmots, Alain Zenner.
Etienne Schoupe, Luc Van den Brande, Marc Van Peel.
Yves Buysse, Karim Van Overmeire, Wim Verreycken.
Christian Brotcorne, Clotilde Nyssens.

*Voir:*

Documents du Sénat:

3-579 - 2003/2004:

Nº 1: Proposition de loi de Mme Lizin et consorts.  
 Nº 2: Amendements.

*Zie:*

Stukken van de Senaat:

3-579 - 2003/2004:

Nr. 1: Wetsvoorstel van mevrouw Lizin c.s.  
 Nr. 2: Amendementen.

## I. INTRODUCTION

La commission a examiné la présente proposition de loi au cours de ses réunions du 20 avril 2004.

## II. EXPOSÉ INTRODUCTIF DE MME LIZIN, CO-AUTEUR DE LA PROPOSITION DE LOI

Mme Lizin précise que le rapport comprendra deux parties. Une première partie sera consacrée aux activités réalisées par les représentants de notre pays au Fonds monétaire international, à la Banque mondiale et au PNUD. Une deuxième partie sera consacrée à une analyse des progrès réalisés par le gouvernement vers la mise en œuvre des objectifs du millénaire.

Ce rapport global doit permettre au Sénat d'exercer un contrôle parlementaire sur la mise en œuvre des objectifs du millénaire par notre pays.

## III. DISCUSSION GÉNÉRALE

M. Roelants du Vivier souligne que les représentants auprès des institutions financières internationales représentent, en plus de la Belgique, une dizaine d'autres pays. Il y a lieu dès lors d'apporter les adaptations nécessaires à la proposition de loi pour tenir compte de cet état de choses.

Mme Lizin précise que le ministre des Finances charge les représentants belges auprès des institutions financières internationales précitées de soumettre une partie du rapport, destinée aux autorités belges, au Parlement. Ce rapport relève de la responsabilité du gouvernement belge.

## IV. DISCUSSION DES ARTICLES

Article 3 (nouveau)

*Amendement n° 1*

Mme de Bethune dépose un amendement (doc. Sénat, n° 3-579/2, amendement n° 1), visant à prévoir une échéance pour le dépôt du rapport.

M. Galand souscrit à l'amendement de Mme de Bethune. Il estime que le rapport proposé doit faire partie d'un rapport analytique global sur les objectifs du gouvernement en matière de coopération au développement.

## I. INLEIDING

De commissie heeft dit wetsvoorstel besproken tijdens haar vergaderingen van 20 april 2004.

## II. INLEIDENDE UITEENZETTING DOOR MEVROUW LIZIN, MEDE-INDIENER VAN DIT WETSVOORSTEL

Mevrouw Lizin legt uit dat het rapport uit twee onderdelen bestaat. Een eerste deel zal gewijd zijn aan de activiteiten van de vertegenwoordigers van ons land bij het Internationaal Munfonds, de Wereldbank en UNDP. Een tweede deel zal een overzicht geven van realisering van de Millenniumdoelstellingen door de Regering.

Door dit globaal rapport moet de Senaat een parlementaire controle kunnen uitoefenen op de toepassing van de millenniumdoelstellingen door ons land.

## III. ALGEMENE BESPREKING

De heer Roelants du Vivier wijst erop dat de vertegenwoordigers bij de internationale financiële instellingen, naast België nog een tiental andere landen vertegenwoordigen. In het wetsvoorstel moeten daarom de nodige aanpassingen worden aangebracht om hiermee rekening te houden.

Mevrouw Lizin antwoordt dat de minister van Financiën de opdracht geeft aan de Belgische vertegenwoordigers bij de genoemde internationale financiële instellingen om een deel van het rapport, bestemd voor de Belgische autoriteiten, aan het parlement voor te leggen. Dit verslag valt onder de verantwoordelijkheid van de Belgische regering.

## IV. ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING

Artikel 3 (nieuw)

*Amendement nr. 1*

Mevrouw de Bethune dient een amendement in (stuk Senaat, nr. 3-579/2, amendement nr. 1) dat ertoe strekt een dead line te voorzien voor het indienen van het rapport.

De heer Galand gaat akkoord met amendement van mevrouw de Bethune. Hij is van oordeel dat het voorgestelde rapport deel moet uitmaken van een globaal analytisch rapport betreffende de doelstellingen van de regering inzake ontwikkelingssamenwerking.

**V. VOTES**

L'amendement n° 1 a été adopté à l'unanimité des 9 membres présents.

Les articles 1<sup>er</sup> et 2 de la proposition de loi ont été adoptés à l'unanimité des 9 membres présents.

L'ensemble de la proposition de loi amendée a été adopté à l'unanimité des 9 membres présents.

Confiance est faite au rapporteur pour la rédaction du présent rapport.

*Le rapporteur,*

Lionel VANDENBERGHE.

*La présidente,*

Anne-Marie LIZIN.

**V. STEMMINGEN**

Amendment nr. 1 wordt eenparig aangenomen door de 9 aanwezige leden.

De artikelen 1 en 2 van het wetsvoorstel worden eenparig aangenomen door de 9 aanwezige leden.

Het geamendeerde wetsvoorstel in zijn geheel werd eenparig aangenomen door de 9 aanwezige leden.

Vertrouwen werd geschenken aan de rapporteur voor het opstellen van dit rapport.

*De rapporteur,*

Lionel VANDENBERGHE.

*De voorzitster,*

Anne-Marie LIZIN.